

EVANGELISCHE GEMEINDE

VON LOCARNO UND UMGEBUNG



XXXV.
JAHRES-BERICHT
DES
KIRCHEN-VORSTANDES
PRO
1934

KIRCHENVORSTAND:

Präsident: Herr E. Ruf, Minusio
Vice-Präsident: > Chr. Holzer, Pfarrer, Muralto
Sekretär: > W. Wehrli, Minusio
Kassier: > Fr. Richard, Minusio
Materialverwalter: > J. Schnitzler, Muralto
Beisitzer: Frau Guyer-Spörri, Minusio
> Pfarrer Kienast, Orselina
Herr E. Reich-Aebli, Locarno
> H. Schelker, Emmaus, Losone

RECHNUNGS-REVISOREN:

C. Sigg, Hotel Camelia, Muralto
W. Ruch, Bankbeamter, Muralto

Pfarrer: Christian Holzer,
Pfarrhaus neben der Kirche
Telephon: Locarno 450
Postcheck-Konto: No. XI-899

Evangelische Gemeinde von Locarno und Umgebung

Einladung
zur ordentlichen General-Versammlung
der
Evangel. Gemeinde von Locarno und Umgebung
auf
Sonntag, den 17. März 1935, vormittags 11,15 Uhr
in der Kirche in Muralto

TRAKTANDEN:

1. Verlesen und Genehmigung des letzten Protokolls.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Vorstandes.
4. Neuwahl des Kirchenvorstandes u. der Rechnungsrevisoren.
5. Eventuelles.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Der Kirchenvorstand.

Bericht des Pfarrers

Die Arbeit ging auch in dem abgelaufenen Jahr ihren gewohnten Gang. Da sind zuerst die Sonntags-gottesdienste zu nennen, die in unsrer Kirche zu Muralto stattfinden. Was den Besuch betrifft, so spüren wir ja, dass auch Locarno unter dem Zeichen der Krise steht und dass viel weniger Fremde mehr hier anwesend sind als in den früheren Jahren. Aber die grosse Zahl macht ja nicht alles aus, wie wir wissen. Möchte die schwere Zeit uns auch einen besonderen Segen bringen!

Neben diesen sonntäglichen Gottesdiensten ist monatlich noch an zwei Aussenorten Predigt: Am zweiten Sonntag in Brissago und am 3. Sonntag im Haus Emmaus bei Losone. Brissago ist eine neue Predigtstation. Zuerst fand die Predigt jeweilen im protestantischen Frauenerholungsheim Gabbiolo statt; seit dem Sommer wurde sie in die mitten im Dorf gelegene Pension Camelia verlegt, wo ein etwas geräumigeres Lokal zur Verfügung gestellt werden konnte.

Auch in Monti wurden die monatlichen Zusammenkünfte weitergeführt, welche die Darbietung von Gestalten der Bibel zum Gegenstand haben. Leute, die droben wohnen, äusserten den Wunsch, dass dies in den zentraler gelegenen Versammlungssaal (hinter der Kirche) verlegt würde; dort werden nun seit Beginn des neuen Jahres diese Darbietungen gegeben; so können sie von der Bevölkerung von Monti, für die sie bestimmt sind, um so besser besucht werden.

Neben dieser Arbeit geht die Vereinstätigkeit her: Die vom Verein der Freundinnen junger Mädchen arrangierte Töchtervereinigung, die abwechselnd im Pfarrhaus und im Haus der Frau Guyer sich versammelt, und der Blaukreuzverein, dessen Lokal im deutschen Schulhaus Muralto ist.

Dazu hat sich nun noch (seit dem Sommer) zu unserer Freude ein evangelischer Jünglingsverein ge-

sell, der allwöchentlich im Pestalozzihof in Locarno zusammentritt. Dort ist ein frohes eigenes Leben, wie ich in den Stunden, die ich dort schon verbrachte, erfahren durfte.

Folgende Amtshandlungen wurden in diesem Berichtsjahr vollzogen:

- 13 Taufen
- 10 Trauungen
- 21 Bestattungen

Am Palmsonntag wurden 12 heranwachsende Kinder konfirmiert.

An besonderen Anlässen fanden in unsrer Kirche statt:

Am 25. März das Palmsonntagskonzert des Gemischten Chors,

am 1. April Osterkonzert von Ida Dörflinger,

am 5. April Vortrag von Herrn Pfarrer Marbach von der Ostasienmission,

am 13. April Vortrag von Herrn Fleischmann von der russischen Mission,

am 10. Mai das Himmelfahrtskonzert des Gemischten Chors,

am 16. September das Bettagskonzert des Gemischten Chors,

am 4. November Konzert des Löfflerquartetts,

am 23. Dezember das Weihnachtskonzert des Gemischten Chors.

In den Konzerten ist uns sehr Gediegenes geboten worden, und wir danken besonders dem Gemischten Chor und seinem Dirigenten, Herrn Dr. Rüsch, herzlich, auch für die jeweilige Bereicherung unserer Festgottesdienste.

Der Religionsunterricht wird in zwei Abteilungen im deutschen Schulhaus Muralto gegeben, und der Konfirmandenunterricht auch dort. Daneben gibt es noch eine kleine Abteilung von Unterrichtskindern in Ascona, wo wir im Gemeindeschulhaus zusammenkommen. Im ganzen sind 75 Kinder unterrichtet worden.

Während die den Religionsunterricht besuchenden Kinder, soweit die Kirche für sie in erreichbarer Nähe ist, am Sonntag um 11 Uhr noch Kinderlehre haben,

finden sich die kleineren (bis zum 9. oder 10. Altersjahr) in der Sonntagsschule bei der Frau Pfarrer zusammen. Wir ersuchen alle Eltern freundlich, für den regelmässigen Besuch von Unterricht, Kinderlehre und Sonntagsschule durch die Kinder besorgt zu sein; in unserem Diasporagebiet, wo alles auf Freiwilligkeit beruht, ist das Interesse und die Mithilfe der Eltern besonders nötig. Wir haben auch trotz der Krisenzeit wie gewohnt unsre Unterrichtskinder zur Weihnacht beschenken können; die strahlenden Kinderaugen an der Weihnacht dienen aber unserer eigenen Freude, ja sie können unsern Lebensmut erfrischen oder neu wecken in der schweren Zeit.

Unserm Freund, Herrn Pfarrer Odermatt, Furna, möchte ich auch von Herzen danken für seine freundliche Mithilfe. Bei seinem Aufenthalt in Locarno über Weihnacht und Neujahr hat er zweimal die Predigt übernommen und hat uns auch mit seinem Violinspiel in der Kirche bei verschiedenen Gelegenheiten erfreut. Wir schicken ihm viele Segenswünsche für seine neu begonnene Amtstätigkeit.

Einige Male in diesen Jahren, so auch im letztvergangenen, haben wir in unsrer Kirche die von Händel komponierten Worte singen hören: «Dank sei Dir, Gott; Du hast dein Volk geführt durchs Meer». Mir scheint, dass wir diese Worte auch auf unsre jetzige Zeit anwenden können und auf die trüben Verhältnisse, durch die wir vielfach hindurchgehen müssen: Auch durch dieses bedrohliche Meer wird Gott uns hindurchführen. Ihm gehört unser Dank für die Vergangenheit und unser Vertrauen für die Zukunft.

C. Holzer, Pfr.

Locarno-Muralto, 25. Februar 1935.

Bericht des Präsidenten

Die Vorkommnisse des abgelaufenen Jahres lassen sich zusammenfassen wie folgt:

Die Mitgliederzahl beträgt Ende des Berichtsjahres 299, obgleich wir neuerdings einen Verlust von 14 Mitgliedern zu beklagen haben.

Wiederholt bitten wir unsere verehrten Mitglieder, die überhaupt ein Interesse am Gedeihen unserer Evangelischen Gemeinde haben, uns alle Adressen von Ihnen bekannten Protestanten, die im nachstehenden Mitgliederverzeichnis nicht figurieren, freundlichst bekannt geben zu wollen. Die Erfüllung dieser Bitte bedeutet für unsere Mitglieder sicher kein grosses Opfer, ist aber für die Existenz unserer Kirche von immensem Wert. Wie nötig es ist, dass wir alle an der Erhaltung und am Aufbau unserer Kirche mitarbeiten bzw. mithelfen, jedes nach seinem Vermögen, wird Ihnen der Inhalt eines Briefes vom Vorverein Basel, von dem wir eine Abschrift beifügen, in drastischer Weise vor Augen führen. Bekanntlich wurde bisher unser Pfarrer vom Vorverein Basel der protestantisch-kirchlichen Hilfsvereine besoldet. Wir selbst haben an das Pfarrergehalt nur einen bescheidenen Beitrag geleistet. Weitere Worte über die bedrohliche Lage unserer Evangel. Gemeinde zu verlieren, glauben wir uns ersparen zu können. Helfen kann nur die Tat.

Die Gemeinderechnung, die Sie nachstehend detailliert aufgeführt finden, schliesst ab mit Fr. 8853.50 ordentlichen Einnahmen gegen Fr. 8583.90 ordentlichen Ausgaben, mit einem Aktivsaldo von Fr. 271.60. Eine grössere Anzahl Mitglieder sind mit der Bezahlung ihres Jahresbeitrages bis jetzt im Rückstand geblieben.

Wäre uns nicht das hochherzige Testat unseres verehrten Mitgliedes, Herrn Consul Bachmann sel., zu Hülfe gekommen, würde unsere Gemeinderechnung pro

1934 mit einem Passivsaldo abgeschlossen haben. Als grössere Auslagen sind zu erwähnen die Renovation des Kirchenplafonds und der Anstrich der sämtlichen Dach- und Turmbleche, mit einer Ausgabe von Fr. 760.-, sowie die Anschaffung bzw. der Austausch des kleinen Gasherdes und des Kohlenherdes im Pfarrhaus gegen einen grossen Gasherd.

Die Obligationenschuld auf dem Pfarrhaus (ursprünglich Fr. 20.000.-) ist mit der letztjährigen sechsten Auslosung abgetragen worden. Die in der Bilanz noch aufgeführten Fr. 500.- Obligationen betreffen Titel, die bis jetzt nicht zur Zahlung vorgewiesen worden sind. Sollten die Inhaber der bes. Titel auf deren Rückzahlung zu Gunsten unserer Gemeindekasse zu verzichten wünschen, bitten wir um gütige Benachrichtigung.

Der Kirchenvorstand hat anlässlich der letzten Gemeindeversammlung neuerdings eine Mutation erfahren. Herr W. Keller in Monti hat als Vorstandsmitglied demissioniert und wurde durch Herrn E. Reich-Aebli in Locarno ersetzt. Wir danken Herrn Keller für seine unserer Kirche geleisteten wertvollen Dienste und hoffen, dass er ungeachtet seines Austrittes aus dem Vorstand, auch ferner mit seinen reichen Erfahrungen unserer Gemeinde zu dienen gewillt sein wird.

Beratungsstelle bei Todesfällen. Aus unserem Mitgliederkreis wurde angeregt, es möchte im Schoss unserer Evangel. Gemeinde eine Auskunftstelle geschaffen werden, die bei Todesfällen unsern Mitgliedern auf Wunsch alle nötigen Ratschläge und Auskünfte zu erteilen vermag. Der Vorstand hat beschlossen, diesem Wunsch Folge zu geben in der Weise, dass unsere Mitglieder sich bei Todesfällen an den Präsidenten oder Kassier, eventl. an unsern Pfarrer wenden können, die bereitwilligst die nötige Auskunft erteilen werden.

Die Einzahlungsscheine für den Jahresbeitrag 1935 fügen wir, wie üblich, dem Jahresbericht bei, Sie bitend, davon so bald als möglich Gebrauch machen zu wollen. Wie nötig es ist, dass diese Beiträge reichlich ausfallen, sagt Ihnen der vorerwähnte Brief des Vorvereins Basel.

Allen denen, die auch das letzte Jahr wieder treu

mitgeholfen haben, das Werk unserer Kirche zu fördern und unsere Gottesdienste zu verschönern, sprechen wir unsern tief empfundenen Dank aus.

Herrn und Frau Pfarrer Holzer danken wir für ihre hingebende Arbeit, die sie das ganze Jahr hindurch für das Wohl unserer Gemeinde getan haben. Wir bitten Gott, er wolle alle diese Arbeit für Mitglieder und Freunde zum bleibenden Segen gereichen lassen.

Dem Vorverein Basel der Protestantisch-Kirchlichen Hilfsvereine fühlen wir uns besonders zu grossem Dank verpflichtet, ist er es doch, der es uns bisher ermöglicht hat, unsern eigenen Pfarrer zu haben. Wir hoffen, dass er uns auch in Zukunft sein freundliches Wohlwollen bewahren wird und uns trotz aller Krisen nicht uns selbst überlassen muss.

Ebenso danken wir den **kantonalen Hilfsvereinen St. Gallen und Thurgau** für ihre namhaften Beiträge, die sie uns durch den Vorverein Basel haben zukommen lassen.

Auch dem **Gemischten Chor Locarno** und dessen Dirigenten und unserem Organisten **Herrn Dr. W. Rüschi** gebührt unser Dank, sowohl für ihre gediegenen Gesangs- und Orgelvorträge, als auch für die schönen Kirchenkonzerte, die so gerne gehört und immer grossen Beifall finden.

Wir können unsern Jahresbericht nicht schliessen, ohne auf den hinzuweisen, dem wir Leben und Gedeihen zu verdanken haben und in dessen Hand auch unsere Zukunft steht. Vertrauen wir uns und unsere Gemeinde rückhaltlos unserem himmlischen Vater an, dann sind wir wohlgeborgen auch in der dunklen Zukunft.

Namens des Kirchenvorstandes
Der Präsident:
E. Ruf

Muralto, den 25. Februar 1935.

Kassarechnung pro 1934

EINNAHMEN

Kassabestand am 1. Januar 1934	Fr.	551.50
Postchekguthaben am 1. Januar 1934	»	454.—
Kirchenopfer	»	2173.20
Mitgliederbeiträge	»	4648.30
Schenkungen & Vermächtnisse	»	1170.—
Freiwillige Beiträge	»	10.—
Kirchliche Handlungen	»	385.—
Zinsen auf Wertschriften	»	72.20
Postchekzinsen	»	1.40
Bankzinsen	»	193.—
Bankbezüge	»	5498.60
Rückvergütungen auf Couponsteuern	»	2.40
Mobilien: Gutschrift für 2 alte Kochherde	»	200.—
Total	Fr.	15359.60

AUSGABEN

Besoldungen:		
Anteil an Pfarrgehalt nach Basel	Fr.	2300.—
Heizungszulage für das Pfarrhaus	»	250.—
Organistengehalt	»	1200.—
Mesmergehalt & Gratifikation	»	660.—
Unkosten:		
Unterhalt v. Gebäuden, Gärten & Orgel	»	320.20
Wasser, Elektrizität, Heizung	»	452.45
Steuern, Versicherungen, Gebühren	»	768.55
Druksachen, Reisespesen, Porti	»	596.15
Verschiedenes	»	247.—
Reparaturen (Innenrenovation der Kirche)	»	760.—
Immobilien	»	—.—
Mobilien: 1 Gaskochherd	»	268.—
Subventionen & Beiträge	»	665.—
Zinsen auf Obligationenanleihe	»	96.55
Einlösung von ausgelosten Obligationen	»	1700.—
Bankeinlagen	»	4493.—
Kassabestand am 31. Dezember 1934	»	391.15
Postchekguthaben am 31. Dezember 1934	»	191.55
Total	Fr.	15359.60

Bilanz per 31. Dezember 1934

AKTIVEN

Immobilien	Fr. 80000.—
Mobilien	» 3000.—
Bankguthaben:	
Banca Popolare Svizzera, Locarno	» 2324.05
Banca d. Stato del Ct. Ticino, Locarno	» 2366.50
Wertschriften	» 2500.—
Kassasaldo am 31. Dezember 1934	» 391.15
Postchekguthaben am 31. Dezember 1934	» 191.55
Total	Fr. <u>90773.25</u>

PASSIVEN

Obligationenschuld auf dem Pfarrhaus	Fr. 500.—
idem alte	» 400.—
Aktivsaldo am 31. Dezember 1934	» 89873.25
Total	Fr. <u>90773.25</u>

Aktivsaldo am 31. Dezember 1933	Fr. 89601.65
Aktivsaldo am 31. Dezember 1934	» 89873.25
Vermögenszuwachs pro 1934	» <u>271.60</u>

Revisionsbericht

Die Unterzeichneten, von der Generalversammlung bestellten Revisoren, haben die Jahresrechnung der Evangelischen Kirchgemeinde von Locarno pro Geschäftsjahr 1934 geprüft und richtig befunden.

Sowohl Einnahmen- als Ausgabenbelege stimmen mit den entsprechenden Buchungen genau überein. Wertschriften, Bank- und Postkonto sind in Ordnung.

Wir beantragen gestützt auf obigen Befund der Generalversammlung Déchargeerteilung an den Kassier unter gebührender Verdankung für die grosse, gewissenhafte Arbeit.

DIE RECHNUNGSREVISOREN:

C. Sigg.

W. Ruch.

Minusio, den 16. Februar 1935.

Mitgliederliste pro 1934

LOCARNO

Aus der Au M., Frau, Nouveautés
Banfi-Aeppli, Frau Frieda, Campagna
Berger J., Gärtner, Casa Mantegazza
Bischoff Robert, Eden Hotel
Bölt Fritz, Malermeister
Brunner Dr., jur. Piazza Grande
Calonder B., Villa Bellavista
Diakonissenheim Locarno
Dürr-Wirt, Frau M. Casa Sangalli
Fiechter F., Latteria
Forrer-Harimann G., Piano
Frei Carl, Direktor
Frieden Eugen, Ingenieur
Greppin F., Frau Dr., Via Cappuccini
Hangartner, Frau, Pension
Herrmann A., Bijoutier
Hess Ernst, Bäckermeister
Hildebrand W., Via al Teatro
Hunziker Eugen, Redaktor
Keller Hermann, Villa Basodino
Kemper, Frau, Villa Ingeborg
Kessler Franz, Casa Righetti
Knoch Karl
Maercklin M., Frau, Via ai Monti
Mantel G., Hotel du Lac
Manzati Ortensia, S. Antonio
Maurer A., Cigares
Meyer-Stapfer, Weinhandlung, Villa Franziska
Müller-Ammann J., Villa Riposo
Perucchini, Frau, Emma, Campagna
Reich-Aebli E., Pension Daheim
Roveroni Fritz
Ruch Werner, Bankbeamter

Schaeffle Otto, Buchhandlung
Scheurer Emil, Confiserie
Schönenberger W., Bäckermeister
Simmen Oskar, Beamter S. B. B.
Steck W., Photohaus
Steinemann E., Photohaus
Steiner Gottfried, Villa Noris
Suter Albert, Campagna
Weber Frl. Bertha, Papeterie
Wiegand Johann, Casa Gurgo, Campagna
Zanini-Weber, Pension Aurora
Ziörjen A., St. Antonio

MURALTO

Aeschbach Friedrich, Fabrikant
Attenhofer Frau, Casa Trianon
Badertscher S. Frl., Libreria della Pace
Baumann E., Pension Rivapiana
Baumann M., Frau, Pension Helvetia
Baumli Frl. Hotel Pension Palmiera
Bodmer C., Casa Trianon
Brocher H., Frau, Villa Frieda
Büchi Ernst, Photograph
Büchi Max, Papeterie
Burkhard Hr., Villa Belmonte
Buss Johann, Hotel Sonne
Busslinger-Gloor J.
Christiansen, Frl. Julie & Ida, Hotel Quisisana
Eyring-Grohmann, Frau Ella
Faller Vincent
Fanchini-Künzli, Gärtnerei
Fischer F., Frau, Villa Primula
Fischer Ferd., Architekt
Fivian Otto, Gärtnerei
Froesch Ernst, Malermeister
Gaillard Th., Villa Elisabetta
Garbani-Krauer E., Villa Myriam
Haegler-Schmidt A., Frau, Villa Berta
Heimgartner-Weber, Frau
Jenny & Marty, Familien, Hotel Beau Rivage
Keller Edm., Villa Glycina
Keller-Tribelhorn Edm.

Klaus, Frau, Villa Caledonia
Kleinhanss F., Hotel Terminus
Knöpfler Bertha, Frau
Kühner H., Nouveautés
Kurt-Gnägi H., Notar, Villa Strauss
Lutz Walter, Bäckerei
Märki, Riscaldamenti centrali
Meister J., Frau
Meyerhofer, Gärtnerei
Nüssli Victoria, Pedicure dipl.
Plattner, Frau, Hotel Splendide
Plattner Hugo, Sekundarlehrer
Polier Emil, Via S. Carlo
Rapp Anny, Frl.
Reber, Familie, Hotel Reber
Rezzonico-von Almen, Frau
Ritter Emil, Casa Scazziga
Ritz-Kummer A., Ristorante del Moro
Sandoz-Tell
Sandmeier E., Via S. Gottardo
Schaefer Carl, Windegg
Schällibaum M., Hotel Quisisana
Schäppi Hans, Gärtnerei
Schäppi Carl, Gärtnerei
Scheidemann F. & L., Villa Ramona
Schenk Christian, Colonialwaren
Scheu Eduard, Colonialwaren, Casa Trianon
Schmidt A., Frl., Via Canovacce 11
Schnitzler J. Hotel Reber
Sigg C., Hotel Camelia
Spengler-Renfer W. & F., Villa Caledonia
Stengel H., Via Gottardo
Stucki, Frau, Pension Jrene
Trachsel A., Casa Scattini
Trachsler M., Frl., Villa Sorriso
Trepp M., Frl., & Kleeberg-Trepp, Frau, Hotel
Beau Rivage
Vetterli Ernst, Kaufmann
Walter Georg, Privat
Wehrli F., Dr. med. Zahnarzt
Wild Emma, Frau, Villa Belmonte
Zanetti Maria, Frl., Casa Zuppinger
Zitt-Birch A., veget. Restaurant
Zuppinger Ernst, Kunstmaler

MINUSIO

Accola Hans, Villa Miranda
Amstein-Wirth, Strada Cantonale
Bachmann Ernst, Seeschlösschen
Bachmann Gottfried, Consul, Villa Spes
Blaser-Lanzrein, Villa Clematis
Bossard-Fröhlich Ernst, Sonlerta
Brechtbühler E., Gärtner
Büchi Albert, Villa Guadeloupe
Dick Robert, Commerciante
Eckstein Emil, Rivapiana
Egly-Steiner Viktor
Fischer-Schmid G., Ronchetti
Frey-Graf K.
Garrels Hr., Direktor
Gass Jakob
Gilomen H., Villa Buenos Ayres
Grell Th., Villa Silvana
Grob-Suter, Frau, Villa Losanna
Guyer-Spörri L., Frau, Villa Nostro Sogno
Haas-Blaser, Villa Ingomar
Haas Adolf
Hählen-Germeroth Ernst, Villa Clara
Huber-Brack C., Frau, Villa Nigella
Jäggy P., Villa Mon Repos
Kähr Friedr., Gärtnerei
Kern Familie, al Mirto
Kern Emil
Koger J.
Kolb Carl, Villa Maria
Kurzen E., Casa Pelucca
Künzler G.
Lüscher, Geschwister
Mangold Jean
Mauderli B., Rivapiana
Meier-Spühl, Loreley
Mieg-Baumgartner, Frau, Villa Mi Rive
Mühle A., Villa Aurora
Nadig Albert Dr., Hotel Esplanade
Palmegreen, Frau
Planta von, Frau Dr.
Pfeiffer-Surber M., Frau

Richard-Kurt Fr., Villa Clara
Roshart, Frau
Ruf E. & M., Villa Alice
Rüsch Walter, Dr. phil.
Schmid Friedr. s. Lago
Schneider Robert
Schwerzmann, Frau
Schumacher-Brack K.
Schwyzer Joseph
Schönholzer E., Villa Minerva
Thommen-Strübin J.
Toberer-Gut
Uboldi-Hardegger Olga, Casa Margherita
Uehlinger Max,
Voegeli W., Conditorei
Vogel-Keller Arthur, Via del Sole
Vogel Hans, Rivapiana
Vogt-Braun, Villa Stella
Wälti G., Spenglermeister
Wandfluh Sal.
Wehrli Wilhelm, Forstinspektor
Weiss Theodor, Villa Frisco
Weyersberg E., Villa Elisabeth
Widmer, Frau, Villa Viola
Wiedmer Dora, Frau, Casa Pisciani
Würgler Rudolf
Zellweger Frieda, Frau, Villa Elfriede
Zier Elisabeth, Frau, Villa Carmen

MONTI

Aeberli-Frei, Hotel Pension Aeberli
Althaus-Schafroth H.
Bodmer H., Dr. med., Villa Waldheim
Brüchsel-Bauert Karl, Villa Lemano
Gehring Carl, Villa Belmonte
Hiller-Weber G.
Huber-Wiesmer C.
Hurter Emilie & Sophie, Frl.
Jaeck A., Villa Mancini
Keller-Bornhauser
Keller W., Erholungsheim Tabor
Kesselring-Paravicini J.
Kother Rosa, Frl.

Mörgeli J., Privat
Mojonni Louis, Hotel Excelsior
Neugeboren, Frau
Pohli-Birchmeier Otto
Ratter-Rittmeyer, Familie (Rittmeyer)
Reuff Wilhelm, Villa Eugenia
Rovida L., Ingr., Villa Mimosa
Schmutz Maria, Frau, Villa Hortensia
Tobler E., Frl.

ORSELINA

Bircher J., Frau
Bloch Walter
Brändli A., Villa Mira Monti
Brauchli-Häberli E., Castello Bernese
Degen-Heidemeyer Dr., Villa Else
Geiseler, Geschwister, Frl.
Geissberger U., Pension Mondésir
Greuter Jean, Direktor, Kurhaus Orselina
Hunziker E.
Jenny F., Villa Nirvana
Jsaak-Rüesch, Frau
Kaech B., Frl., Pension Anna-Berta
Kienast S. Frau Pfarrer
Knofe-Zeller O. & P.
Kobelt A., Frl., Villa Annaberta
Lepper Emmy, Frl., Villa Luginsland
Maisch-Hirning K., Villa Fragola
Martinoni Ida, Frau
Rutschmann, Frau, Villa Aurelio
Schlegel Paul
Schwechten Ulrich, Villa Bogota
Soltau von, Frau, Dr. Villa Mignon
Spychiger F., Villa Monbijou
Stelter-Wagner, Familie
Stelter-Lecoultre Ernst
Stern Robert
Streiff A., Frau
Voegelin-Blum, Villa Sursum
Wachter A., Eco
Walter-Zwingli E., Frau

BRIONE s. Minusio

Engeler-Wirth Frau E., Villa Saxifraga
Frey Otto, Villa Saxifraga
Meyer-Rüegger, Frau
Probst Familie, Casa Rheta
Schweydar Margar, Casa Ranita
Tauber Fr., Dr., Villa Friama
Wüthrich R., Frau, Solitudo

ASCONA

Bauer Lina, Frau, Restaurant Schweizerstübli
Blattner-Herzog Jb., Impianti elettrici
Bürgin & Co., Comestibles
Bovet Jda, Frau
Fasler-Amsler E., Monte Verità
Furrer Dr., med. Dentista
Gehrer F., Chauffeur, Monte Verità
Goetze E., Dr., Casa Rossa
Gysin E., Sattler & Tapezierer
Grob-Holzwarth, Villa Sogno
Hoffmann von Dr.
Huber Joseph, Hotel Schweizerhof
Hünerwadel, Hotel Pension Riposo
Lappe Hans, Haus Wülfigen
Lisibach R., Frau
Moser-Tschannen, Comestibles
Melik H., Frau, Collinetta
Rapp Magdalena
Saitschik Prof. Dr.
Scherler Familie, Saleggi
Schmidt Otto, Heimeck
Schober G., Handelsgärtner
Signorelli, Frau, Confiserie
Thommen Ernst, Castelletto
Torbiörnsson S., Frau
Trempe J. B., Gärtnerei
Von der Heydt Eduard, Baron, Monte Verità
Witzig P., Dr., Buchhandlung, Casa Tamaro

RONCO

Altorfer H.
Emden Max, Dr., Isole di Brissago
Rütschi H., Fontana Martina
Rechenberg von Frieda, FrL., Isole di Brissago

BRISSAGO

Catenazzi-Brunner J.
Stucki-Meier W., Pension Camelia
Wyss J., Familie

LOSONE

Ceriani-Kurath Hans, Casa Broggin
Hämmerli, Familie
Schelker Hermann

TEGNA

Bregg W.
Lanfranchi-Brunett Ida, Frau
Locher Eduard

VERSCHIEDENE

Birch-Gubler, Frau, in Contra
Aegerter Ernst, in Tenero
Feitknecht A., Verwalter, in Tenero
Kaspar A. & E., in Gudo
Würgler S., Palazzo Cavalli, in Verscio
Seeholzer Ernst, in Cavigliano
Ryter, Familie, in Cavigliano
Barich J., Jakobstrasse 8 in Winterthur
Kummer-Weber L., Frau, Carmenstr. 7 in Zurich
Streiff-Harry, in Küsnacht-Zürich
Weber-Vogt, Frau, in Küsnacht-Zürich
Looser-Bänziger B., Frau, Thunstrasse 51 in Bern
Mühlemann Ed., Beaumontweg 22 in Bern
Von Benoit F., Oberstleut. Zieglerstr. 38 in Bern

FREIWILLIGE BEITRÄGE:

Steiner Lina, in Lausanne Fr. 10.—

SCHENKUNGEN & VERMÄCHTNISSE:

Exulantenfond von Muralt, in Zürich . Fr. 70.—

Bachmann Gottfried, Ingr. sel., in Minusio,

lt. Testament » 1000.—

Comune di Minusio » 100.—

Total Fr. 1170.—